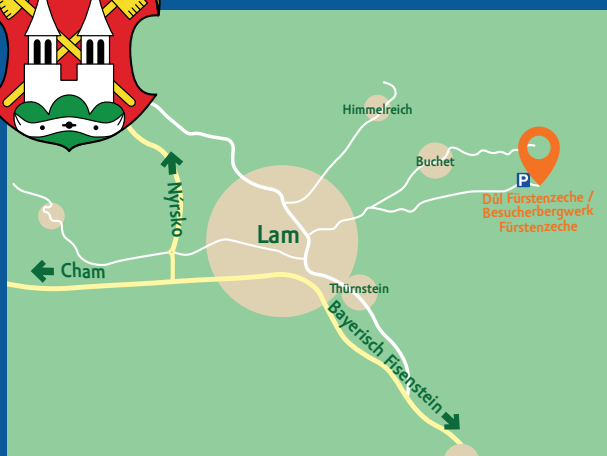




Objevte stopy historické těžby zlata v krajině Kašperských Hor i autentické hornické podzemí v Lamu. Poznejte dvě místa, která vyprávějí příběh hornického dědictví na obou stranách hranice.



Entdecken Sie die Spuren des historischen Goldbergbaus in der Landschaft rund um Kašperské Hory und die authentische Bergbauwelt unter Tage in Lam. Lernen Sie zwei Orte kennen, die vom bergbaulichen Erbe auf beiden Seiten der Grenze erzählen.



Kašperské Hory

🌐 www.kasphory.cz
☎ +420 376 503 413
✉ informace@kasphory.cz

Bergwerk Fürstenzeche

🌐 www.bergwerk-fuerstenzeche.de
☎ +49 9943 941566
✉ info@bergwerk-fuerstenzeche.de
📍 Zechenstraße 16, 93462 Lam



Stezky hornického dědictví na Šumavě a v Bavorském lese

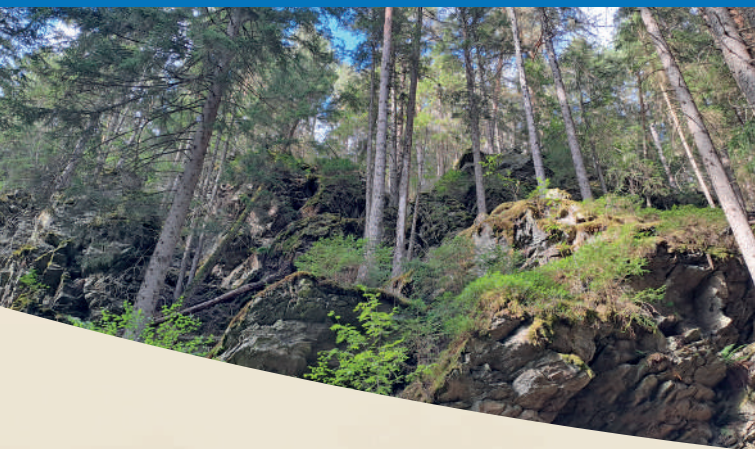
*Putování krajinou zlata a stříbra.
Příběhy bez hranic.*



Wege des montanen Erbes im Böhmerwald und Bayerischen Wald

*Unterwegs durch die Landschaft von Gold
und Silber. Geschichten ohne Grenzen.*





Těžba zlata a stříbra po staletí formovala krajinu Šumavy i Bavorského lesa a zanechala stopy, které lze objevovat dodnes. Kašperské Hory a Lam společně představují jedinečné hornické dědictví, které propojuje oba regiony.



Der Gold- und Silberbergbau prägte über Jahrhunderte die Landschaft des Böhmerwaldes und des Bayerischen Waldes und hinterließ Spuren, die sich bis heute entdecken lassen. Gemeinsam präsentieren Kašperské Hory und Lam ein einzigartiges montanhistorisches Erbe, das beide Regionen verbindet.



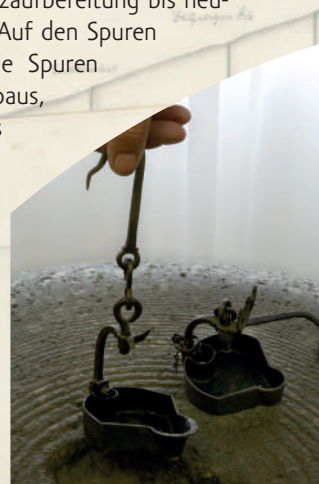
Přírodní rezervace Amálino údolí

Po staletí patřilo Kašperskohorsko k nejvýznamnějším oblastem těžby zlata v českých zemích. V přírodní rezervaci Amálino údolí a na okraji Kašperských Hor se dodnes dochovaly štoly, šachty, pinky i pozůstatky středověké úpravy zlatonosné rudy. Naučná stezka Cestou zlatokopů představuje stopy historické těžby zlata, které dodnes utvářejí podobu zdejší krajiny.



Naturschutzgebiet Amálino údolí

Über Jahrhunderte gehörte die Region Kašperské Hory zu den bedeutendsten Goldrevieren Böhmens. Im Naturschutzgebiet Amálino údolí und am Rand der Stadt sind Stollen, Schächte, Pingen sowie die Reste einer mittelalterlichen Erzaufbereitung bis heute erhalten. Der Lehrpfad „Auf den Spuren der Goldwäscher“ zeigt die Spuren des historischen Goldbergbaus, die das Landschaftsbild bis heute prägen.



Důl Fürstenzeche

Více než pět a půl století utvářela těžba stříbra historii Lamu. Důl Fürstenzeche zpřístupňuje autentické podzemí prostřednictvím moderní expozice, dvojjazyčných informačních panelů a digitálního obsahu.



Besucherbergwerk Fürstenzeche

Über mehr als 550 Jahre prägte der Silberbergbau die Geschichte des Marktes Lam. Im Besucherbergwerk Fürstenzeche erleben Besucher die authentische Untertagewelt – ergänzt durch eine moderne Ausstellung, zweisprachige Informationstafeln und weiterführende Informationen per QR-Code.

